

Światłowiec

Nr. 26/776 ROK XVI
25 CZERWCA 1939 R.
Numer zawiera 32 stron druku
CENA 60 GR.
W LITWIE 70 CT.
PRINTED IN POLAND
Opłata poczt. uiszczona gotówką



MIEDZYNARODOWY RAID SAMOCHODOWY A. P. Trasa gigantycznego raidu, obejmująca niemal całą Polskę, wiodła również przez różne bezdroża w puszczy Kampinoskiej, stawiając kierowców i samochody przed ciężkimi zadaniami.

PO RAIDZIE SAMOCHODOWYM

A. P.

Tegoroczny rajd samochodowy, który na starcie zgromadził 38 maszyn, podzielonych na 4 kategorie, zależnie od mocy silnika, należał do bardzo trudnych i stawiał zarówno kierowcom, jak i maszynom duże wymagania. Obejmował bowiem nie tylko jazdę po drogach o dobrej nawierzchni, ale także jazdę terenową, wśród tak ciężkich warunków, że nawet bardzo wybitni zawodnicy nie mogli ich pokonać i zmuszeni byli do wycofania się z rajdu, uszkodziwszy swe wozy.

Przeważali zawodnicy polscy. Niemieckich tego roku nie było zupełnie. Zagranicę reprezentowali Ghisalba, Quatresous, żeby wymienić najważniejszych, prawdziwych asów kierowcy.

Zainteresowanie rajdem było bardzo duże, organizacja wzorowa. Nie tylko fachowi automobilisci, ale także i najszersze masy publiczności śledziły z uwagą przebieg tych gigantycznych zawodów. Nabywanie bowiem auta jest marzeniem każdego jako tako sytuowanego człowieka. Rozumie on, że kupując auto, nie tylko sprawia sobie przyjemność, ale przyczynia się także do obronności państwa i wzmocnienia jego potencjału komunikacyjnego.

Wydając specjalny automobilowy numer „Światowida”, Redakcja nasza pragnie Czytelnikom ułatwić przegląd najpopularniejszych aut, znajdujących się na rynku polskim.



Wozy przybywają na metę ostatniego etapu rajdu pod Warszawą.



Przed startem do rajdu. Na pierwszym planie siedzi znakomity kierowca p. Marek.



Próba szybkości na Równicy na Śląsku.



Wicemin. Piasecki wręcza nagrodę Marsz. Śmigłego-Rydza zwyciężkiemu zespołowi firmy „Lilpop, Rau i Loewenstein” na Chevroletach.



Zawodnik Tarnawa podczas próby rozruchania silnika.



Na prawo:
Zeszłoroczny zwycięzca rajdu Jan Ripper bada stan swego wozu po przebyciu ciężkiego odcinka pod Bydgoszczą. Wszystkie zdjęcia fot. „Światowid”, Warszawa.

PROLOG DZIEJOWEGO DRAMATU

W 25-lecie tragedji sarajewskiej.



Serja trzech znaczków austriacko-węgierskiej poczty wojskowej, wydanych dla upamiętnienia tragedji sarajewskiej.

Cena 10 hal.
Cena 10 hal.
II. Nadzwyczajne wydanie
Ilustrowanego Kuryera Codziennego
Niedziela, 28-go czerwca 1914 r.

Następca tronu i małżonka zamordowani.

SERAJEWO. (Tel. wł.) Dzisiaj rano zamordowano arcyksięcia Franciszka Ferdynanda, następcę tronu austriackiego wraz z żoną: Zofią ks. Hohenberg.

Gdy arcyksiążę Franciszek Ferdynand razem z żoną jeździł samochodem na przechadzkę po mieście, rzucił bombę.

Arcyksiążę odbił ręką bombę, która eksplodowała. Rany odnieśli jadący w następnym samochodzie: hr. Boos-Waldeck i przyboczny adjutant-jenerała Potiorek, i podpułkownik Merizzi.

Z publiczności rannych 6 osób.

Sprawca zamachu nazywa się Sawinowicz i jest studentem serbskim. Pochodzi z Trebinje. Miał on współnika, którego aresztowano.

Serajewo. (Tel. wł.) Po uroczystym przyjęciu w ratuszu, przedsięwzięcia para arcyksiążęca przejeżdżała po mieście. Dwaj studenci gimnazjalni Prinzipi i Grabor, dali kilka strzałów do samochodu, w którym jechała



Zamordowany następca tronu Franciszek Ferdynand (według ostatniego zdjęcia).



Aresztowanie Gawrila Principa, sprawcy zabójstwa.

Fot. Korty.

Wielka wojna światowa miała oczywiście swoje głęboko leżące i odległe przyczyny, których tutaj nie miejsce wyjaśniać. Ale rolę tego, z którego nazwiskiem związane jest po wszystkie czasy rozpętanie tej straszliwej zawieruchy, historia przeznaczyła arcyksięciu austriackiemu Franciszkowi Ferdynandowi. I rzecz można, że był on do tej dramatycznej roli całą swoją naturą i swoją przeszłością predestynowany. Historyczne postacie rodu Habsburgów można podzielić na dwie kategorie: jedna, to figury zupełnie przeciętne, nie odznaczające się ani szczególniejszymi zdolnościami, ani nieczem wogóle poza zwykłą uczciwością i pracowitością — druga, to indywidualności skomplikowane, pełne wewnętrznych niekonsekwencji, rwące się do działania, w ambicji swej i niekonsekwencji przerywające się z jednej drogi w inną, często wprost przeciwną. I rzecz znamienna, że tamta pierwsza, przeciętna kategoria kończyła zwykle swój żywot i działalność spokojnie, a na wet osiągała pozytywne rezultaty, nie imponując, ale istotne. Ta druga zaś, sama żyjąc w niepokoju, wywoływała wokół siebie również niepokój i zazwyczaj kończyła tragicznie. Gdyby nie wojna światowa, Franciszek Józef I byłby klasycznym przedstawicielem owej pierwszej kategorii, tak, jak Józef II reprezentuje drugą. Reprezentuje ją także i zabity 28 czerwca 1914 r. w Sarajewie następca tronu austriackiego arcyks.

Reprodukcja nadzwyczajnego wydania „I. K. C.” z pierwszą wiadomością o zamordowaniu arcyks. Franciszka Ferdynanda i jego żony, Zofji ks. Hohenberg.



Para księżęca jadąca z konaku do ratusza w Sarajewie bezpośrednio przed zamachem. Na przednich siedzeniach: wojskowy szef Bośni gen. Potiorek i adjutant arcyksięcia Merizzi.

Franciszek Ferdynand. Tragiczność jego spotęgowały jeszcze osobiste czynniki. Gruzlik, skazany zrazu na przedwczesną śmierć, potem, po wyleczeniu niecierpliwie i ze zdenerwowaniem czekający, kiedy jego stryj, stary już a uparcie rządy w swych rękach trzymający, umrze, by on mógł zrealizować wreszcie swoje plany. Ale jakie? Zdawał sobie sprawę tylko z tego, że monarchja austriacko-węgierska bez gruntownej przebudowy nie utrzyma się. Ale plany tej przebudowy zmienił ciągle, nagle i radykalnie. Planował zrazu przebudowę państwa w duchu ustroju federacyjnego. Zarzucił szybko te plany, zmienił je na rzecz centralizmu austriackiego, to znowu austriacko-węgiersko-słowiańskiego trializmu. Głęboko wierzący katolik, był jednak równocześnie przeciwnikiem „klerykalizmu”, przekonania te łącząc jednak z niechęcią do Włoch zjednoczonych. Polaków nie lubiał, zrażony osobiście do ich ówczesnych przedstawicieli, wartość i wierność Rusinów przeceniał, snując marzenia o zwycięskim pochodzie na Rosję. Do tego wszystkiego przyszły najgłębsze może i najbardziej osobiste czynniki: morganatyczne małżeństwo z hr. Zofją Chotek i nieustający ból, że dzieci, z tego małżeństwa zrodzone, nie będą miały praw do tronu. To wszystko robiło z niego postać zaiste tragiczną. Historia, gotując mu tragiczny koniec, postąpiła ostatecznie tylko tak, jakby i bez tragedji sarajewskiej uczynił poeta dramatyczny, biorący go za bohatera.

PALMOLIVE

stworzył nowy, doskonały KREM SPORTOWY

O 5 NIEDOŚCIGNIONYCH ZALETACH!

ZAPOZNAJ SIĘ z 5 niezwykle zaletami tego nowego kremu sportowego, wynalezionego i udoskonalonego po latach badań przez laboratoria Palmolive.

KREM PALMOLIVE sprzedawany jest we wszystkich składach kosmetycznych w pudełkach o 4 dogodnych wielkościach

5 niedoścignionych zalet kremu Palmolive

- 1) Zapewnia nieprzemijające piękno, dzięki olejkom oliwkowemu i lecitherinie.
- 2) Chroni skórę od nadmiernego słońca i wiatru; umożliwia równomierne opalenie się bez oparzeń.
- 3) Stanowi doskonały nietłuszczący i nieświeczący podkład pod puder i róż.
- 4) Przenika pory nie rozszerzając ich i nie wysuszając skóry.
- 5) Oczyszcza, udelikatnia i wygładza skórę.

GDY WIDZISZ markę Palmolive na pudełku, wiesz, że możesz mieć zaufanie do jego wartości, a gdy Palmolive gwarantuje całkowity zwrot pieniędzy w razie niezadowolenia, czemu zwlekać z kupnem?



* Lecitherina — specjalna mieszanka drogocennych i rzadkich składników — odżywia tkanki i jest łatwo wchłaniana przez skórę.



Krem Palmolive „Przyjaciel Skóry” na oleju oliwkowym i lecitherinie, jest siostrzanym produktem mydła Palmolive.

Suplement komfortu w turystyce samochodowej i motorowej.

Jest faktem niespornym, że w zrozumieniu wymogów postępu staneliśmy w ostatnich czasach, jak to się mówi „frontem” do motoryzacji. Okazuje się przytem, że do niedawna sztucznie utrzymywaliśmy się na niższym standardzie życiowym dzięki niezrozumiałemu konserwatyzmowi, jakkolwiek w gruncie rzeczy stać nas było właściwie na asymilowanie motocyklizmu i automobilizmu w bardzo szerokim zakresie.

Nie potrzebujemy opisywać szczegółowo na czym polega atrakcyjność takich sportów przestrzennych o jakich była mowa wyżej — albowiem każdy kto choć raz w życiu odbył wycieczkę lub dalszy spacer samochodem bądź motocyklem posiada możność ocenienia pełni przyjemności stającej się udziałem uczestników sportu automobilowego.

Oczywiście powołujemy się tutaj na pozytywny sąd pasażera, podczas gdy może jeszcze bardziej wiążące mogłoby być właściwie zdanie samego kierowcy, tj. osoby zajmującej się sportem samochodowym względnie motorowym w sensie naprawdę czynnym.

Zastanówmy się teraz nad tem, skoro jest niewątpliwym postęp w rozwoju motoryzacji naszego kraju — czy w imię tego postępu nasi po-

siadacze pojazdów mechanicznych potrafili o-swoić się oraz zaznajomić z postulatami prawdziwego, a więc racjonalnego komfortu obowiązu-jącymi dziś w nowoczesnej turystyce samocho-dowej i motorowej.

Stwierdzimy rzecz naprawdę zastanawiającą, ponieważ jak się okazuje, w większości wypad-ków nasz turysta samochodowy z komfortu w jeździe bardzo mało korzysta.

Dochodząc do tego wniosku nie opieraliśmy się bynajmniej na nieistotnych jak na nasze sto-sunki przesłankach np. na tem, że do rzadkości jeszcze u nas należy obecność radja w aucie lub choćby wmontowanej do karoserji umywalni itp.

Do stwierdzenia, któremu daliśmy wyraz wy-żej, upoważnia nas przede wszystkim oparta na rzeczywistości obserwacja sposobu i jakości wy-ekwipowania naszych automobilistów w rekwi-zyty turystyczne. Wśród tych rekwizytów repre-zentowanych zresztą bardzo skromnie w bagażu naszego automobilisty brak jest notorycznie jednego najwięcej zagranicą przyjętego i najbar-dziej nowoczesnego, mianowicie brak jest ama-torskiej kamery kinematograficznej.

Jest to conajmniej dziwne i niezrozumiałe, po-nieważ z drugiej znowu strony nie da się zaprze-

czyć, że na aparat do amatorskiej ośmiomilime-trowej kinematografji (kosztujący akurat tyle co akumulator małowatowego samochodu) stać napewno każdego mogącego sobie pozwolić na poważny wydatek jakim jest zakup pojazdu me-chanicznego.

Czem może być dla wytrawnego turysty kine-matografia amatorska, w szczególności dla au-tomobilisty mającego tysiące okazji do tego, aby na żywym, nawet barwnym filmie utrwalić rzeczy naprawdę piękne, pamiątkowe oraz godne widzenia — łatwo zrozumiemy, jeżeli uzmysłowi-my sobie ile to jakżesz często nieudolnych prób wiernego przedstawienia wrażeń zawierają nasze listy z podróży i wycieczek, w których także przy pewnym talencie literackim nie zawsze da się odmalować wszystko tak dobrze i dokładnie jak czyni to żywy, barwny i ruchomy obraz wy-swietlony na ekranie.

Motoryzacja czyni u nas coraz szybsze postępy, rzeczą zaś naszych automobilistów, których sze-regi stale wzrastają jest, aby dbając o komfort w jeździe pamiętali, że jednym z jego synoni-mów — to amatorska ośmiomilimetrowa kamera kinematograficzna, której nie może nigdy bra-kować w bagażu nowoczesnego zarówno automo-bilisty jak i motocyklisty.

Mgr. W.

RUCH

JEST WYRAZEM

SPORTÓW MOTOROWYCH I KINEMATOGRAFII

Dlatego też amatorski aparat kinowy jest najwłaściwszym dopełnieniem ekwipunku automobilisty podczas wycieczek i zawo-dów. Dostępnym, łatwym w użyciu a tanim w eksploatacji jest aparat filmowy

CINÉ „KODAK” OSIEM

Model 20 — obiektyw ana-stygmat f. 3.5 o stałej ostrości

obecnie zł. 175.— (dawniej zł. 265.—)

Model 25 — obiektyw ana-stygmat f. 2.7 o stałej ostrości

Model 60 — obiektyw ana-stygmat f. 1.9

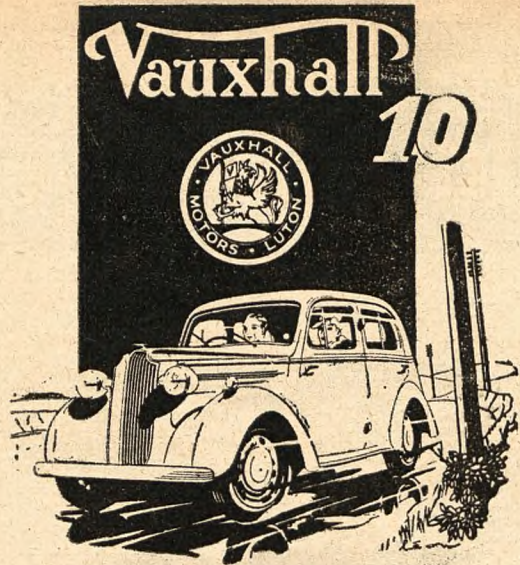
Aparat projekcyjny »Koda-scope« Osiem z lampą 300 watt/100-125 v. zł. 300.—

Bogato zaopatrzona Wypo-życzalnia Filmów naukowych rozrywkowych i dla dzieci jest doskonałym uzupełnie-niem pokazu własnych filmów

KODAK SP. Z O. O.

Warszawa, plac Napoleona 5





HYDRAULICZNE HAMULCE
NIEZALEŻNE PRZEDNIE KOŁA
ZUŻYCIE BENZYNY - 7 L/100 KLM
SILNIK • POJ. 1.2 L. • MOCY 34 KM
GENERAL TRADING
WARSZAWA,
Senatorska 32, Tel. 306-10

651



Iwonicz-Zdrój

KSIAŻE WÓD JODOWYCH

Wskazania lecznicze w Iwoniczu obejmują dzięki
wszechstronnemu prawie stosowaniu w medycynie —
jodu i bromu, bardzo liczne jednostki chorobowe

Wszelkich informacji
udzielamy odwrotnie.
DYREKCJA

174

DZIESIĘCIOLECIE POLSKICH LINII LOTNICZYCH



W ubiegły czwartek na lotnisku Okęcie pod Warszawą odbyła się uroczystość 10-lecia Polskich Linii Lotniczych „Lot”, których sieć wynosi obecnie ponad 10.500 km. — Uroczystości te zaszczylił swoją obecnością P. Prezydent R. P. (na zdjęciu na lewo). Mszę św. polową odprawił ks. arcybiskup Gall (na zdjęciu powyżej). Przemówienia wygłosili: dyr. Makowski i min. Ulrych.

Fot. „Światowid”, Warszawa.



MAG

MGR. W. PAZDZIERSKIEGO

USUWA ŁUPIEŻ
ZAPOBIEGA
WYPADANIU

przyswiera
SIWYM WŁOSOM
PIERWOTNY KOLOR

632

Dla dziecka - także NIVEA!

Tak jak żołądek dziecka domaga się lekkostrawnego pokarmu — tak samo wrażliwe ciało dziecięce domaga się odpowiedniego środka pielęgnującego. Doświadczone matki biorą do tego celu z całym zaufaniem Krem NIVEA. Wiedzą bowiem, że NIVEA chroni i wzmacnia skórę, ponieważ zawiera EUCERYT — środek w swych właściwościach najwięcej zbliżony do naturalnego tłuszczu skóry ludzkiej. Dzieci pielęgnowane NIVEA są też zawsze zdrowsze i odporniejsze.

W handlu znajduje się dużo naśladownictw Kremu NIVEA. Dlatego trzeba przy zakupie tym więcej zwracać na nazwę NIVEA, bo jedynie NIVEA zawiera EUCERYT. Krem NIVEA znajduje się w handlu tylko w oryginalnych niebieskich pudełkach z białymi napisami po cenach od zł 0,40 — 2,60



582

PEBECO Sp. Akc. w Poznaniu

N 695



656

KRAJOWY PRZEMYSŁ SAMOCHODOWY



SOKÓŁ „200”



Każda wystawa samochodowa jest nie tylko rewją mniej lub więcej ciekawych konstrukcji i pięknych linii samochodu, nie tylko miejscem spotkania konkurencyjnych fabryk, ale w pierwszym rzędzie jest przeglądem sił gospodarczych tych państw, których zakłady biorą udział w wystawie. Pogląd ten staje się tem bardziej zrozumiałym, skoro weźmiemy pod uwagę, że przemysł motoryzacyjny, poczynając od fabryk motocykli — poprzez samochodowe, a kończąc na lotniczych — zaprzęga do współpracy długi szereg wytwórni przemysłu pomocniczego. Wyroby najmniejszych warsztatów tapicerskich, jak i produkcja hut — składa się na istnienie przemysłu motoryzacyjnego. Dlatego też tam gdzie stopa życia, organizacja życia gospodarczego stoi na wysokim poziomie — tam przemysł samochodowy zajął przodujące miejsce, pracując na potrzeby wewnętrzne, jak i na eksport.

W Polsce główny nacisk został położony na dział lotniczy przemysłu motoryzacyjnego, co wiąże się z zagadnieniem obrony Państwa. Rozporządzamy własnymi konstrukcjami i własną produkcją lotniczą i choć przemysł samochodowy jest również związany bezpośrednio z zagadnieniami obrony Państwa — mamy tylko jedną fabrykę produkującą samochody, którą są Państwowe Zakłady Inżynierii.

Koncepcja produkcji krajowej samochodów i motocykli przeszła długą drogę ewolucji, nie pozbawioną poważnych trudności. Sama jednak koncepcja wytwarzania własnej konstrukcji sprzętu motorowego z własnych surowców i półfabrykatów — utrzymała się i mimo wielu przeciwności efektem realnym jest produkcja krajowa szeregu typów motocykli i samochodów.

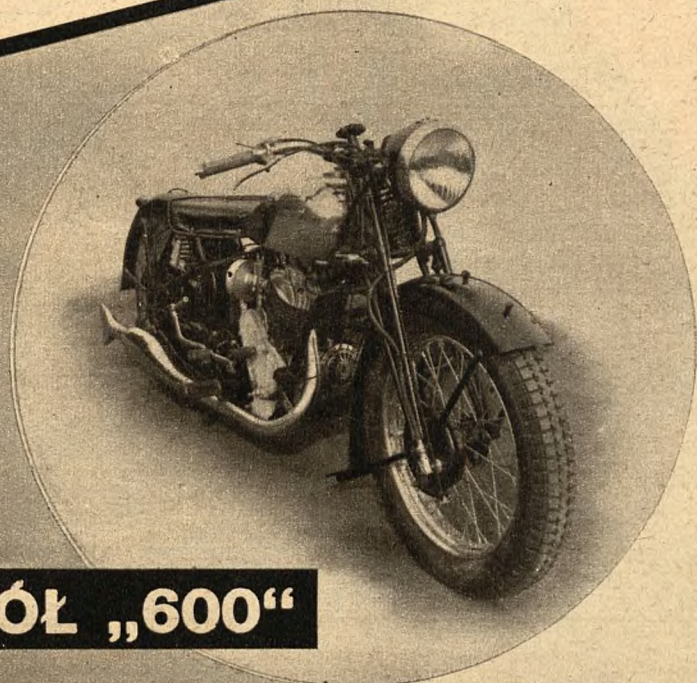
Jeżeli rzucimy okiem na zamieszczone zdjęcie, od razu zorientujemy się po jakiej linii szedł plan konstrukcyjny pierwszej krajowej fabryki samochodów.

Poza konstrukcjami licencyjnymi, rozwinięto na większą skalę produkcję motocykli własnej konstrukcji. Na wartość ich w 98 proc. złożyła się wytwórczość krajowa. Dotychczas P. Z. Inż. wypuściły na rynek motocykle Sokół — 1000 (o litrażu cem.), turystyczny Sokół — 600 i popularne 200 cem. Prócz motocykli, w bieżącym sezonie ukażą się w większych ilościach nowoczesne podwozia ciężarowe i autobusowe, zaopatrzone w silniki na paliwo płynne, jak również w gazogenerator.

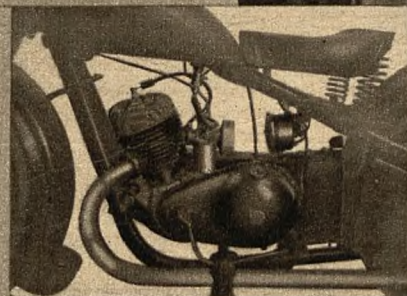
Cała gama silników o dużej wydajności jest uzupełnieniem konstrukcyjnym podwozi, mających różne przeznaczenia. Są to konstrukcje całkowicie własne, nowoczesne, konkurencyjne rynkowo i ekonomiczne w eksploatacji.

Jeżeli do samej wartości produkcji dodamy i to, że P. Z. Inż. oddziaływują na całość gospodarczą Państwa, współpracując z szeregiem firm i fabryk dostawców, jak również, że niewątpliwą zasługą już samych pracowników P. Z. Inż. jest stworzenie polskich norm samochodowych i technicznych warunków odbioru — będziemy mieli jasny obraz pionierskiej działalności Państwowych Zakładów Inżynierii, które doszły do tych wyników, pod sprężystym, zdecydowanym i świadomym celów kierownictwem.

Nie zapomnijmy i o tem, że Państwowe Zakłady Inżynierii szkolą praktycznie, zatrudniając liczne kadry zarówno uczniów rzemieślniczych, jak i słuchaczy szkół wyższych — przyszłych techników i inżynierów, tych, którzy kiedyś poprowadzą nasz przemysł samochodowy w lepsze jutro motoryzacji.



SOKÓŁ „600”





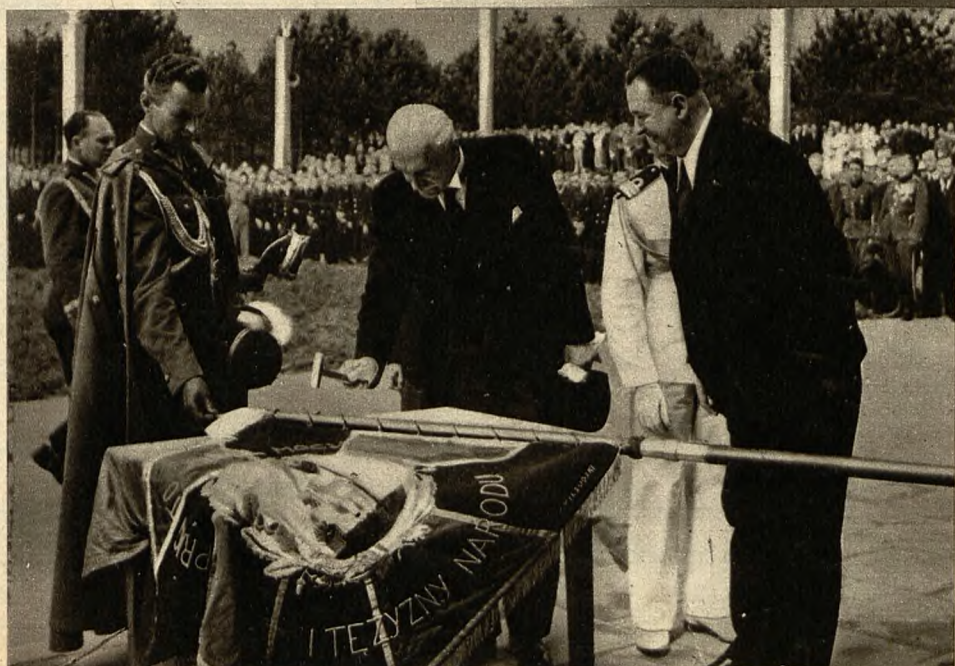
Pan Prezydent z Małżonką i otoczeniem zwiedza szczegółowo Zakłady Przemysłowe w Stalowej Woli.

P. PREZYDENT R. P. W STALOWEJ WOLI

P. Prezydent R. P., którego nazwisko tak ściśle związane jest z organizacją i rozwojem Zakładów Przemysłowych w Chorzowie i w Mościcach, zapoznał się w tych dniach z postępem prac w C. O. P. ze szczególnym uwzględnieniem Stalowej Woli. P. Prezydentowi towarzyszyła Jego Małżonka oraz przedstawiciele Rządu z p. wicepremierem inż. Kwiatkowskim na czele. W zetknięciu z pracownikami Zakładów Stalowej Woli, od dyrektorów do robotników, P. Prezydent podkreślił z zadowoleniem harmonijne współdziałanie wszystkich w dziele rozwoju gospodarczego naszego Państwa i jego bezpieczeństwa. Zapowiedział P. Prezydenta, że ma nadzieję, iż, jak sztandar robotników w Chorzowie i Mościcach odznaczył Krzyżem Zasługi, tak będzie mógł w podobny sposób wyróżnić pracowników Stalowej Woli, niewątpliwie przyczyni się do jeszcze gorliwszej pracy wszystkich.



Podczas Mszy św., odprawionej przez ks. biskupa Bardę: P. Prezydent R. P., za nim Jego adjutanci, P. Mościcka oraz pp. wiceprem. Kwiatkowski, wicemin. gen. Litwinowicz, gen. Wieczorkiewicz i in.



Na lewo: P. Prezydent wbija pierwszy gwóźdź do sztandaru pracowników Stalowej Woli, poświęconego przez J. E. ks. biskupa Bardę.

Przedstawiciel robotników p. Fr. Kulwiec wygłasza przemówienie do Pana Prezydenta. Na lewo członkowie Dyrekcji z b. min. Klarnierem na czele.

Wszystkie zdjęcia Fot. W. Pikiel — Warszawa.



ŚWIETNOŚĆ GDAŃSKA W ZWIĄZKU Z POLSKĄ

Ratusz przy ul. Długiej. — Na pierwszym planie wieża ze statuą króla polskiego Zygmunta Augusta.

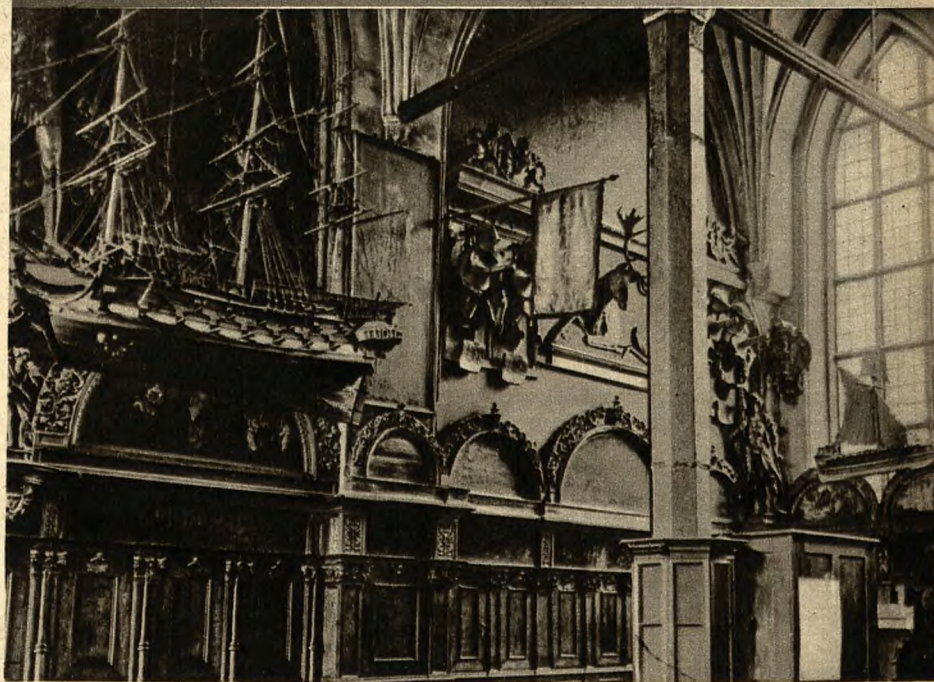
Kaplica królewska, zbudowana przez Jana III. w r. 1681, oraz kościół Marjański z wieżą.



Studnia Neptuna przed Dworem Artusa z orłami polskimi, obecnie usuniętymi.



Dwór Artusa ze statua króla polskiego Kazimierza Jagiellończyka. Wszystkie zdjęcia fot. P. A. T.



Dwór Artusa — sztandar z wizerunkiem króla polskiego Stanisława Augusta (strona odwrotna).

Na odbywający się w dniu 18 bm. „Dzień Kultury” przybył do Gdańska min. Rzeszy dr Goebbels. Wygłosił przy tej sposobności dwa przemówienia. Pierwszem, wypowiedzianem w przeddzień samych uroczystości, nie potrzebujemy się tutaj zajmować. Miało ono charakter wiecowy, zawierało znane i nieprzekonywujące nikogo argumenty za postulatem „powrotu Gdańska do macierzy” i przyjęte było równie hałaśliwie, jak było wygłoszone, co zresztą nie było żadną niespodzianką. Odmienny charakter miało dłużej przemówienie, a raczej wykład dr Goebbelsa w samą niedzielę. Mówca, który przemówienie swoje widocznie gruntownie opracował i odczytał — w przeciwieństwie do sobotniej improwizacji — uzasadniał podstawy polityki III Rzeszy w dziedzinie kulturalnej. Wykład był spokojny i przyjęty został —

prawdopodobnie dlatego właśnie — srokojnie, niemal apatycznie przez przybyłych z Niemiec hitlerowców, którzy w sobotę tak hałaśliwie się zachowywali. Nie dziwnego. Poza szablonowymi słowami powitania i pożegnania w tym wykładzie o niemieckiej kulturze nie było ani słowa o Gdańsku. I być nie mogło. Jeżeli bowiem nawet na terenie dzisiejszej Rzeszy niemieckie pojęcie „niemieckiej” kultury jest bardzo względne i raczej należałoby mówić o poszczególnych kulturach regionalnych, to tembardziej odnosi się to do Gdańska. Wysoko stojąca kultura Gdańska, zarówno materialna, jak i duchowa, jest właśnie wytworem czynników, nie dających się podciągnąć pod ogólne pojęcie „niemieckości”. Kultura Gdańska, to kultura położonego nad ujściem Wisły miasta, które najświetniejszy swój okres zawsze zawdzięczało ścisłemu związkowi z Polską i tego swego charakteru bynajmniej samo nie negowało, owszem nim się chlubiło, jego nieraz w ciągu dziejów nawet z orężem w rękę broniło. Zostawiając tym razem na boku materialną kulturę Gdańska, w przeszłości i teraźniejszości cały swój wysoki poziom zawdzięczającą przyjaznej współpracy z Polską, wystarczy przejść się nieco uważnie przez ulice Gdańska, by na każdym kroku stwierdzić ten fakt, który p. dr Goebbels nawet w niedzielnym swoim przemówieniu propagandowym pominął milczeniem, nie mogąc mu zaprzeczyć. Daremnie pozostające pod presją Berlina dzisiejsze rządy wolnego miasta tendencyjnie zacierają, gdzie tylko można, te dowody ścisłej łączności Gdańska z Polską, mury i zabytki sztuki gdańskiej są wymownym stwierdzeniem tej dziejowej prawdy. Ze tak jest, wykazuje choćby ten fragmentaryczny z konieczności przegląd świetności tego miasta w związku z Polską.



Popiersie króla polskiego Zygmunta III po lewej stronie głównego wejścia do Dworu Artusa.



Popiersie króla polskiego Władysława IV — po prawej stronie głównego wejścia do Dworu Artusa.

CHEVROLETY ZWYCIĘŻYŁY!

Na prawo: Inż. Tadeusz Marek, który zdobył Grand Prix Polski w najwyższej kategorii, przy swym zwycięskim wozie Chevrolet.



Poniżej: Zwycięski samochód Chevrolet, prowadzony przez inż. T. Marka na ostrym wirażu górskim.



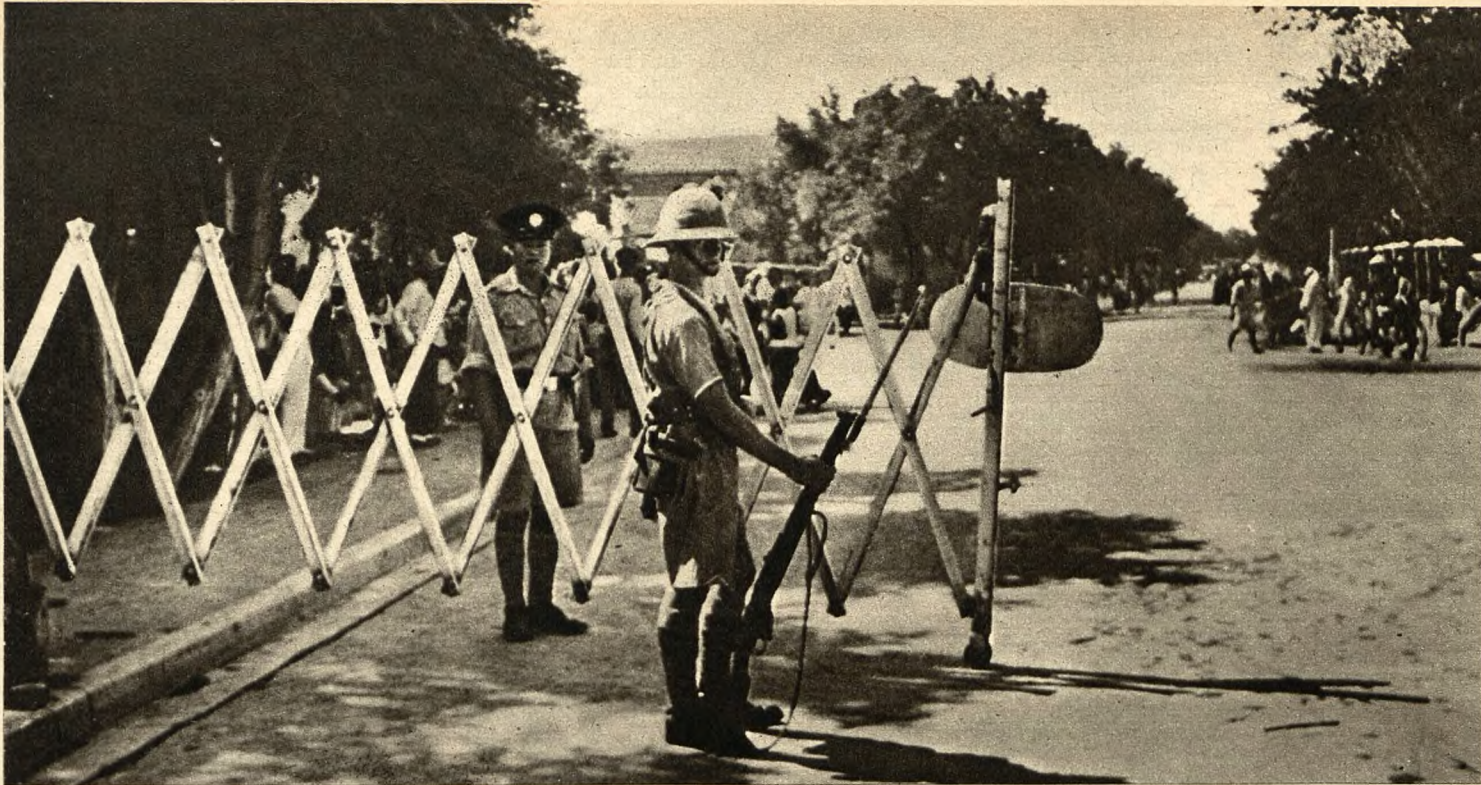
W czasie XII Międzynarodowego Rajdu Samochodowego A. P. t. zw. Grand Prix Polski od chwili pierwszego startu do samego końca świetnie trzymały się zespoły samochodów marki Chevrolet. Cztery etapy tego ciężkiego rajdu wymagały od kierowców wielkiej wprawy, zręczności, opanowania i doświadczenia, a od samochodów nadzwyczajnej wytrzymałości, wysokiej sprawności, oraz bezwzględnej łatwości w pokonywaniu różnych ciężkich prób, jak jazdy na drogach gruntowych, próby szybkości płaskiej, szybkości górskiej, próby zręczności i hamowania itp. Najmniejszy błąd mógł pociągnąć za sobą punkty karne. Chevrolety wyszły z tego trudnego egzaminu zwycięsko, czego dowodem jest zdobycie przez p. Tadeusza Marka na samochodzie Chevrolet GRAND PRIX POLSKI w najwyższej klasie. Ani jeden samochód marki Chevrolet nie odpadł w czasie całej konkurencji, a w wyniku klasyfikacji zespołów fabrycznych dwa pierwsze miejsca przypadły zespołom Chevroletów. Fakt ten zasługuje między innymi i z tego powodu na szczególne uznanie, gdyż samochody Chevrolet montowane są w całości w kraju.



A. Mazurek, który zajął drugie miejsce w swej kategorii przed startem do pierwszego etapu.



P. Zagórna, która ukończyła rajd w świetnej formie, rozmawia z towarzyszem przed startem w parkingu w Al. Niepodległości w Warszawie.



TIENTSIN — nowy punkt zapalny

Japończycy blokują od kilkunastu dni koncesję angielską w Tientsinie, gdzie schroniło się czterech Chińczyków, podejrzanych o zamordowanie kapitana japońskiego. Nie ulega wątpliwości, że Japończykom chodzi nie o zadośćuczynienie, lecz że mają oni zamiar rozpocząć szeroko zakrojoną akcję, w celu pozbycia się Europejczyków z Chin. — Na zdjęciu żelazna barjera, zamykająca dostęp do koncesji angielskiej w Tientsinie.

Fot. Central Press Photos LTD, London.

Uporczywa trucizna w organizmie powoduje reumatyzm



Artretyzm jest często spowodowany nagromadzeniem osadu kwasu moczowego w postaci kryształków, gromadzących się w stawach.

Gdy przy najłżejszym poruszaniu bolą nas kolana lub odczuwamy bóle rąk i pleców — może to być dowodem, że te ostre kryształki usadowiły się w stawach i powodują dotkliwe bóle. Kryształki kwasu moczowego są bardzo uporczywe i w wodzie prawie nierozpuszczalne, gdyż 100 gramów nie rozpuszcza się nawet w 4000 litrach wody. Sole Kruschen zawierają dwa rodzaje soli, pomagających przy usuwaniu tych kryształków. Sole Kruschen pomagają w sposób łagodny i naturalny, stanowią ochronę przeciw chorobom, gdyż dostarczają organizmowi odżywczych soli w proporcji wymaganej przez naturę.

Sprzedaż w aptekach zł. 2.20 i 1.50.

SOLE KRUSCHEN

„Żywe” zdjęcia — na gorąco podchwytywane

możliwe są tylko dzięki odpowiedniemu technicznemu wyposażeniu kamery, jak np. CONTAX II, znanej światowej marki „Zeiss Ikon”. CONTAX II posiada wbudowany odległościomierz w okienku celownika jako jedną całość, 15 doskonałych Zeissa obiektywów i metalową migawkę szczelinową do 1/1250 sek. Gdy dodać do tego świetny panchromatyczny film Zeiss Ikon — to czy można się dziwić, że zdjęcia wspaniale „wychodzą”?



Gen. Zast.
Z. PAWŁOWSKI
Warszawa, Okólnik 11



ŚWIATOWEJ SŁAWY PASTA DO ZĘBÓW

ROSÉMAIL

daje rewelacyjne wyniki,
nie niszcząc emalii.



„Pani blond włosy są doprawdy cudowne!”

Jaki wspaniały złocisty połysk i jak łatwo układają się fale. Napewno są pielęgnowane Szamponem „Bez Mydła” Czarna główka! „Tak, zgadł Pan”. „Wobec tego nie dziwię się. Proszę nadal używać Szamponu „Bez Mydła” Czarna główka, a włosy Pani pozostaną piękne i zdrowe!” „Bez Mydła” Czarna główka stoi

zawsze na wysokości ostatnich badań naukowych. Jest niealkaliczny, nie pozostawia osadu wapiennego na włosach. Śliczny połysk, trwałe uczesanie — oto cechy zdrowych włosów, pielęgnowanych „Czarną główką”!

W 2 odmianach: do ciemnych i jasnych włosów, torebka 40 gr. Oba gatunki są również w płynie.



„BEZ MYDŁA”

szampon CZARNA GŁÓWKA



Ostrzegano mnie przed wyruszeniem na rajd samochodowy, organizowany przez Automobilklub Polski. Życzliwi radzili co najmniej ubezpieczyć się na wysoką sumę, aby spadkobiercy mieli co dziedziczyć po mnie. Każdy, kto tylko spotkał mnie — kiwał smutnie głową, jako nad człowiekiem, który wybiera się po pewną śmierć.

Ktoś kiedyś jechał raz na takim rajdzie i potem długo, długo chorował i raz na zawsze zarzekł się, że więcej już nie pojedzie. Jednemu z moich kolegów żona już nawet nie pozwoliła mówić o podobnej wyprawie.

Ja jednak pojechałem! Z prawdziwym zacięciem oglądałem wozy rajdowe. Uważam, jako lojalny obywatel państwa, że wcześniej czy później muszę zastanowić się do popularnych obecnie hasel propagandy motoryzacji i muszę kupić sobie samochód. A zatem rajd to wielka sposobność, aby zobaczyć najpopularniejsze wozy przy pracy i to nie przy takiej lekkiej zabawie w mieście, gdzie co krok można znaleźć mechanika, ale w puszczech i bezdrożach i do tego z zaplombowanym silnikiem, którego nie wolno ruszać pod groźbą klatwy, czyli t. zw. w kołach sportowych dyskwalifikacji.

Potem przebiełem wraz z zawodnikami cały rajd. Podglądałem, jak to towarzystwo z pod znaku św. Krzysztofa „szaltuje” biegi, jak operuje kierownicą i hamulcami, jak bierze krzywizny, jak unika przejechania człowieka czy psa. Jednym słowem przeszedłem teoretyczny a poglądowy kurs prowadzenia samochodu.

szosa śliska, jakby się jechało po skórkach pomarańczy, ale mimo to wóz „trzyma” drogę, posuwa się szybko naprzód.

W zamkniętym wozie jest miło i przytulnie. Niech sobie deszcz pada, skoro chroni nas dach i szyby. Dach ten niestety miał się przydać później także i w innej okoliczności. A było to tak.

Pod Lublinem złapała nas już noc. Ciemno było choć oko wykol. Strażnicy przydrożni zostali spędzeni z dróg przez burzę. Pusto i cicho było dookoła. Słyszało się tylko szum silnika i świst wiatru. Nagle przed nami wyłoniła się wielka dziura w gościńcu. Ghisalba skręcił na lewo i wtedy ku naszemu przerażeniu stwierdziliśmy, że przed nami znajduje się sterta kamieni, przygotowana do naprawy szosy. Na reakcję nie było zbyt wiele czasu. Następuje gwałtowny skręt kierownicy w przeciwną stronę, ale już jest za późno. Walimy lewym kołem w kamienie, wóz podnosi się, potem przechyla się w drugą stronę i wreszcie z całym pędem przeskakuje już w położeniu horyzontalnym kamienie, aby ze strasliwym wstrząsem spocząć w rowie.

Oszło miło nas. Po chwili budzę się z tego omroczenia i zastanawiam się, gdzie jesteśmy. Podemna

Wszędzie czuwały nad nami skrzydła opiekuńcze zakładów Polskiego Fiata. W każdym większym mieście przybiegali do nas mechanicy, którzy gotowi byli natychmiast do przemontowania poprostu całego wozu. Składy były zaopatrzone we wszystkie części składowe. Jednym słowem kierowca oddechał pełną piersią. Nie miał poważniejszych trosk. Można było jechać pełnym gazem i podziwiać wspaniałe widoki ziem polskich.

Czekała nas jeszcze jedna niespodzianka. Na szczęcie miła. Na ostatniej próbie szybkości płaskiej Fiat 1100 Ghisalby wyciągnął szybkość 120 km na godzinę. Tego już nikt nie spodziewał się! Ghisalba sam jechał bardzo ostrożnie, myśląc, że silnik po takich wariackich drogach i wypadkach może mu odmówić posłuszeństwa.

W niedzielę wieczorem p. Ghisalba odbierał całą stertę nagród. W chwili kiedy p. min. Piasecki wrę-

Egzamin zdany na celującego

Świetne wyniki samochodów FIAT 1100 na rajdzie Automobilklubu Polski

Ekipa Fiat 1100 na Rajdzie Samochodowym A. P. Od lewej: Ryl, Vestidello, kier. ekipy p. Breza, Ghisalba, Szypuła i Rahnenfeld.

Vestidello na Fiat 1100 na starcie próby szybkości bez rozbiegu w Jastrzębiej Górze. fot. W. Długoszewski.

Fiat 1100 przygotowany do przeglądu wozu przed startem. fot. W. Długoszewski.

Na lewo: Szypuła na trasie czwartego etapu rajdu A. P. na Fiat 1100. fot. W. Długoszewski.

Na prawo: Ghisalba montuje koło zapasowe do swego Fiata 1100 pod Łomżą. fot. W. Długoszewski.

Tak się jakoś złożyło, a uważam, że złożyło się bardzo dobrze. Już na ostatni etap wypadło mi jechać z wspaniałym kierowcą włoskim o dwięciu nazwiskami Renato Ghisalba. Mądrość tego zawodnika polegała nietylko na wyżej wzmiankowanych umiejętnościach, że się tak wyrażę, szoferskich, ale na wybitnym talencie szefowskim. On to w r. ub. tak świetnie prowadził ekipę Fiatów, że jej przedstawiciel wygrał rajd. Podobna rola przypadała mu w udziale w r. bież. To też miał on podwójne zadanie. Musiał bacznie na swój wóz, ale także musiał rozglądać się za kolegami i czuwać nad nimi, jak bona nad dzieckiem. Bo niby też sławni i doskonali kierowcy, ale... strzeżonego Pan Bóg strzeże.

— Sempre avanti — mówił do mnie p. Ghisalba — kiedy w upalne popołudnie ruszyliśmy w kierunku Puszczy Kampinoskiej — to hasło polskich kierowców. Byłe naprzód, lecieć, ile tylko sił w biednym silniku. A tu trzeba myśleć, że to nie sto ani dwieście kilometrów przed nami, ale pare tysięcy.

Potem już było mniej czasu na rozmowę. Ruszyliśmy w teren a moja uwaga została zwrócona na samochód. Jazda terenowa to nie jazda po asfalcie. Mimo to wóz ruszył odważnie w piaszczystą ścieżkę, która niebawem przeszła w zupełnie bezdroże. Silnik wyje i jęczy, ale pracuje. Przypomina mi konia, który strzyże uszami, wierzą, ale idzie naprzód i... wygrywa. Mały czerwony Fiat „tysiącsetka” zapadł się w grunt i walczył z zacięciem podłożem. Piasek wysuwa swoje macki, wciąga koła coraz głębiej, jakgdyby chciał się zemścić na śmiałku, który odważa się wkroczyć w jego panowanie. Ale na to już nie ma rady. Kilka razy lewary skrzynki biegów przeskakują tu i tam, i po trzech kwadransach przeskoczyliśmy tę zaporę. Jesteśmy już na lepszych szosach. Silnik otrzymuje chwilę wytchnienia. Z zacięciem oglądam maszynę, szukam śladów jakiegoś zniszczenia — ale gdzieś tam — nie ma nic.

Jakgdyby na złość na drodze mieliśmy rozmaite trudności do pokonania. Trudności nieprzewidziane w „rozkładzie jazdy” czyli w regulaminie rajdu. Burza z piorunami i oslepiającymi błyskawicami,

widzę postać Ghisalby, z tylnego siedzenia dochodzą mnie głosy jakiegoś szamotania się. To Prando — mechanik pilot walczy z całą stertą pakunków i walizek, które zwały się na jego głowę. Jesteśmy cali i zdrowi. P. Ghisalba otwiera jedną drzwi, które właściwie byłoby nazwać dolnymi, jako że leżały nad rowem. Jakos dziwnie wystaje się nazewnątr a ja otwieram „górne” drzwi i wyskakuję na szosę, przypominając sobie dobre czasy, kiedy chodziło się na gimnastykę do Sokola.

Ghisalba jest zrozpaczony. Tutto e perduto — woła wydzierając sobie resztki dość skąpego owłosienia. Ale jest już koło nas pomoc. To „załogi” pozostałych Fiatów spieszą nam na ratunek. Wspólnymi siłami podnosimy „wózek” jako że nie możemy pozwolić mu na nocleg w rowie. Z trudem wyciągamy go na szosę. P. Ghisalba zdeterminowany wsiada do wozu i „na wszelki wypadek” naciska starter. A już jakiś cud się zdarzył. I „cud” się zdarzył. Silnik warczy, jakgdyby nie. W danym momencie nie było dla nas piękniejszej melodii. Jeszcze chwila na próbie biegów i kierownicy. Okazuje się, że wszystko w porządku. Jakies tam nieznaczne pocięcie i zadrapania karoserji, ale ktoby tam na to zważał. Ghisalba w zmieszaniu woła do mnie po włosku, przyspieszając, ile wlezie. Siadamy więc i jazda dalej.

Tachometr niebawem osiąga znowu setki kilometrów. Ghisalba spieszy się, aby nadrobić stratę całych trzech i pół minuty, jaką poniósł przy wypadku. Ani śladu zdenerwowania czy przerażenia.

Wszystko, co było potem było już błędem wobec tego jednego wypadku. Jazda po szerokiej rozdrożach Polesia, nawet pęknięcie opony na szosie, wyboje i skoki po drogach gruntowych już nie zdołały nas przerazić. Byliśmy spokojni — ufaliśmy naszemu Fiatowi, że tak łatwo się nie da.

Ten jeden wypadek wykazał nam odporność wozu na katastrofę. Stalowa, mocna karoserja ochroniła nas od jakiegoś nieszczęścia. Przejazd przez drogi gruntowe i tereny piaszczyste wykazał, że maszyna jest dziwnie wytrzymała i odporna. A przytem wszystkiemi przeciętna szybkość zawsze utrzymywała się na przyzwoitej wysokości. Jeśli mimo tych niesprzyjających zrzędzeń losu, zdołaliśmy przyjechać na wszystkie punkty kontrolne na czas i mieć zawsze pewien zapas minut na poprawki — to czegoż chcieć więcej? Mimo zderzenia z kupą kamieni Fiat „tysiącsetka” nie poniosła żadnego uszkodzenia zawieszenia. Podobnie było zresztą w całym rajdzie w „rozkładzie jazdy” czyli w regulaminie rajdu. Burza z piorunami i oslepiającymi błyskawicami,

Ekipa Fiat 1100 na Rajdzie Samochodowym A. P. Od lewej przy wozach: Ghisalba, Ryl, Rahnenfeld, Szypuła i Vestidello.

czął mu puchar ufundowany przez Pana Prezydenta R. P. napewno myśl jego skierowała się do małego czerwonego Fiata, który odpoczywa obecnie po rajdzie. To także jego zasługa, że te puchary dostały się do rąk sympatycznego Włocha.

Byłem zadowolony i ja, choć moje bohaterskie zmagania się przy wyciąganiu wozu z rowu, ani emocje, przeżyte przy tym „abordażu” wozu ze szosą nie zostały przez nikogo wspomniane. Pozostało jedynie przeżycie. Pozostało przekonanie, że dobry wóz to nie taki, który imponuje podczas jazdy po alejach miejskich, ale taki, który jest prawdziwym przyjacielem człowieka. Który wiezie go po betonach i asfaltach, ale nie gardzi „gruntówką” i piaskiem, który żywi się byle czem, bo coś znaczą te 10 litrów na 100 km? Jednym słowem pozostało przekonanie, że Fiat 1100 to najodpowiedniejszy wóz dla przeciętnego „samochodziarza”. Praktyczny, tani w użyciu i obsłudze, pewny i wygodny. Oto zalety, które pogardzić nie można.

Kiedy opuszczałem obszerne podwórze montowni Polskiego Fiata — żegnał mnie — czerwony Fiak polskiem szyb, które tak cudownie ocalały pod Lublinem. Stał, jak wierzchołek, który wie, że spełnił swoje zadanie i jest z siebie zadowolony. Nie wątpię, że można się do niego przywiązać, jak do żywego stworzenia.

Gdyby za rok wypadło mi znowu jechać na rajd — nie odmówię sobie tej przyjemności, aby odnowić znajomość z czerwonym „tysiącsetką”. I już dzisiaj myślę z przyjemnością o tej podróży, będąc przekonany, że znowu zawiezie mnie Fiat cało do celu: a memu kierowcy zdobędzie sławę i złoty puchar. W. Długoszewski.

Ghisalba na Fiat 1100, zdobywca Grand Prix Polski w klasie wozów najmniejszych.

PIERWSZE PRZYJĘCIE W AMBASADZIE SOWIECKIEJ



Min. Bełk w rozmowie z amb. Szaranowem i jego małżonką w czasie przyjęcia, które zgromadziło elitę towarzyską Warszawy.
Fot. „Światowid”.
Warszawa.

ZJAZD INŻYNIERÓW ELEKTRYKÓW



odbył się w Katowicach przy udziale około tysiąca delegatów. Na zdjęciu inżynierowie elektrycy składają hołd „Niezanemu Powstańcowi”. W środku prezes Szpotkański z Warszawy.
Foto Cz. Datka — Katowice.

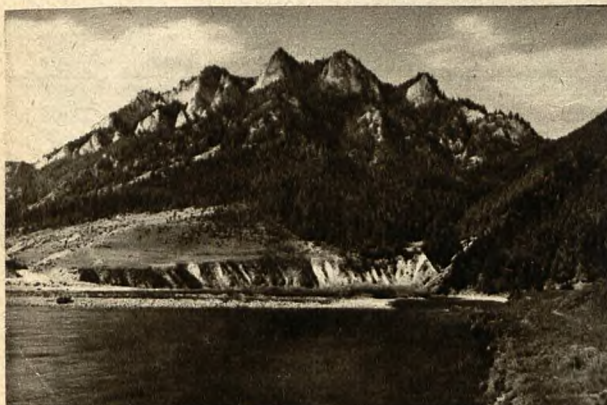
DOBRY SEN - DOBRE ZDROWIE

Gdy system nerwowy jest wzburzony, a bezsenność nie pozwala nam wypocząć pamiętajcie o ziołach magistra Wolskiego ze znak. ochr. „Pasiverosa”, zawierających Passiflorę (Kwiat Męki Pańskiej), roślinę o właściwościach uspakajających. Łagodzą one zaburzenia systemu nerwowego: nerwicę serca, bóle i zawroty głowy, uczucie niepokoju oraz sprowadzają krzepiący, naturalny sen nie powodując przyzwyczajenia.

ZIOŁA mag. WOLSKIEGO



ZDRÓJ W SERCU PIENIN



Leżące w pobliżu Szczawnicy, Pieniny stanowią nie tylko osobliwość turystyczną i perłę krajobrazu, ale są równocześnie czynnikiem leczniczym dla kuracjuszy, którzy przebywają w Szczawnicy. — Lekarze dawno już stwierdzili, że

klimat Pienin, dzięki wysokim górą, pokrytym lasami oraz bystrej górskiej rzece, ma cenne właściwości i może być zalecany jako uzupełniający środek kuracyjny. Pieniny więc zajmują coraz ważniejsze miejsce w zdrowo-klimatycznym leczeniu Szczawnicy. Kuracjusze szczawnicki, przybywający na kilka godzin każdego dnia do odległych o trzy kilometry od zdrojowiska Pienin — znajdują tu nie tylko możliwość odpoczynku i napa-
wania się czarem przyrody, ale także skuteczne leczenie.



BRAWO STOMILKI!

Brawo Stomilki, które prowadziły nas poprzez asfalty, piachy, wyboje, kamienie i zakręty niezawodnie do zwycięstwa — wołają kierowcy zespołów fabrycznych Chevrolet pp. Marek, Mazurek, Richter, Zagórna, Kamiński, Pajewski, Kamiński, Karczewski.

Poniżej: Sprawna stacja obsługi technicznej firmy Stomil w Jastrzębiej Górze przy pracy, która stanowiła dla uczestników XII Międzynarodowego Rajdu Samochodowego wybitną pomoc.



„Silne lotnictwo — to potęga państwa”.



JEDEN Z OSTATNICH



We Włocławku zmarł ś. p. por. Aleksander Górski, powstaniec z 1863 r. z oddziału gen. Kruka. Był ciężko ranny w bitwie pod Żyżynem. Brał udział w obronie Lwowa wraz ze swym wnukiem. Był odznaczony orderem Polonia Restituta, Krzyżem Niepodległości z Mieczami, Krzyżem Walecznych i Orłętami. Zaznaczyć należy, że obecnie zostało przy życiu tylko 33 weteranów z 1863 r.

Fot. K. Szabowski, Włocławek.

BOGATE AMERYKANKI z dolarami. Kilka tysięcy kamieńniczych pań z posagiem 1.000—500.000. Niezliczone zastępy panów na różnych stanowiskach — poleca najstarsze Biuro Matrymonialne „Głos Serca”, Stanisławów, Słowackiego 20. Napisać dane z wymaganiami. Wysłamy adresy i fotografie.

POMADKA DO UST

Michel

KRÓLUJE WSZĘDZIE

Piękne niezapomniane chwile

utrwalimy na zawsze kamerą Bessa Voigtländera. Ten zawsze niezawodny aparat sprawia wiele radości. — Dzięki trójpunktowemu nastawianiu „portret — grupa — widok” nie można chybić przy zdjęciu.

Bessa

posiada liczne zalety techniczne, które charakteryzują wszystkie kamery Voigtländera. — W serii kamer Bessa każdy znajdzie model dla siebie odpowiedni, nawet z najwyższą siłą światła i z dalomierzem. Prospekty bezpłatnie na żądanie.



NIGDY NIE ZAWODZI
Voigtländer
BESSA DwufORMATOWA
6×9 i 4,5×6 cm
ILLUSTRA
Jen. Repr. Warszawa, Chmielna 47a

NOWY GRÓB NA DNIE MORZA



U wybrzeży indochińskich zatонуła francuska łódź podwodna „Phenix”. Wszelkie poszukiwania za tą łodzią nie dały dotąd żadnego rezultatu. W katastrofie tej zginęło z górą 70 marynarzy i oficerów. Na zdjęciu uroczystość żałobna ku czci ofiar „Phenixa” w Hawrze.

Trampus — Paryż.



*Przyjemność,
bezpieczeństwo,
wygoda*

POLSKIE OPONY

STOMIL



ECHA

KRAKOWSKIE



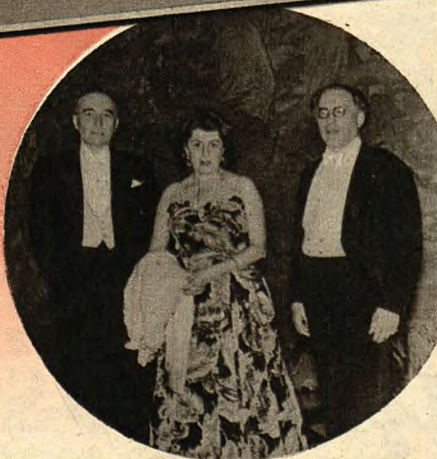
Zastęp konny w strojach historycznych z XVII wieku przed Barbakanem.

Na lewo: **BRACHTWO KURKOWE SKŁADA HOŁD MIASTU.** W ubiegłą niedzielę przez ulice miasta Krakowa przeciągnął pochód Bractwa Kurkowego z królem kurkowym inż. Polczek-Korneckim na czele, poprzedzany przez muzykę, oddział husarii i fanfaryzystów. Przed wieżą ratuszową na Rynku Bractwo Kurkowe złożyło hołd przedstawicielom miasta. Na zdjęciu pochód Bractwa Kurkowego przed Sukiennicami.

Poniżej: **KONCERT NA WAWELU.** W ramach „Dni Krakowa” odbył się koncert orkiestry „Polskiego Radja” na Wawelu pod batutą Grzegorza Fitelberga, oraz wieczór serenad muzycznych na dziedzińcu Biblioteki Jagiellońskiej (na zdjęciu).

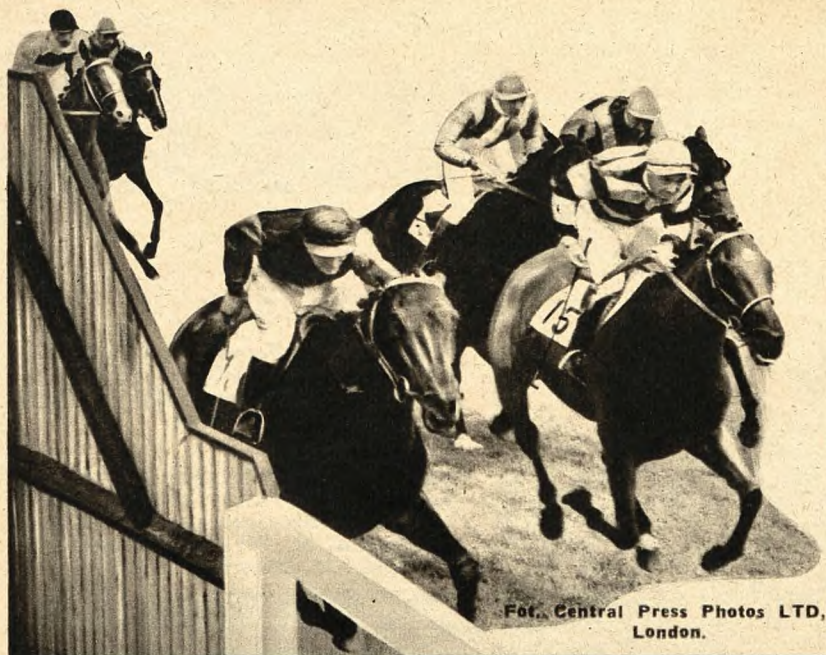
Wszystkie zdjęcia fot. „Światowid”, Kraków.

Na prawo: W pierwszym koncercie symfonicznym na Wawelu, obok orkiestry „Polskiego Radja” pod batutą dyr. G. Fitelberga, wystąpiła także znakomita śpiewaczka p. Ewa Bandrowska-Turska, oraz pianista J. Smidowicz. Stoją na zdjęciu od lewej: pp. Smidowicz, Ewa Bandrowska-Turska i Grzegorz Fitelberg.



PIĘKNO KRAKOWA W FOTOGRAFII. Redaktor naczelny „I. K. C.” p. Marjan Dąbrowski (w pośrodku) dokonał otwarcia wystawy fotografii w salach Muzeum Przemysłowego w Krakowie. Wystawa ta zgromadziła wiele ciekawych fotografii, ilustrujących piękno Krakowa.





Fot. Central Press Photos LTD, London.

WYŚCIGI KONNE REWJĄ

MODY DAMSKIEJ I MĘSKIEJ

Tak się jakoś utarło, że, jak przedstawienia operowe są dla pań zarazem okazją popisania się najnowszymi kreacjami w zakresie toalet i fryzur, tak wyścigi konne są rewją mody spacerowej, o tyle w szerszym zakresie, że chodzi tu również o mody męskie. Taki charakter mają wielkie zawody konne francuskie, w Longchamps, lub w Auteuil a współzawodniczą z nimi wyścigi konne angielskie w Ascot lub Epsom. Pomiedzy jednemi i drugimi jest



U góry: Futra, futra przedewszystkiem.
Fot. Sport & General, London.

pewna różnica, jak wogóle moda angielska niejednokrotnie w wielu szczegółach, czasem nawet zasadniczych, różni się od francuskiej. U nas zazwyczaj idzie się za wskazówkami francuskimi, tem bardziej jednak pożądanym będzie zapewne naszym Czytelnikom obojga płci aktualny reportaż fotograficzny z największych angielskich wyścigów,



Panie Bruce Webb i Andrew Hatwell lubują się w kontrastach białocząrnym.
Fot. Sport & General, London.

Na lewo: Oryginalny kapelusz z wielkim szalem, który przydał się szczególnie podczas niepogody w drugim dniu wyścigów.
Wide-World Photos, Londyn.



Ks. Buccleuch z księciem Marlborough i Mr. J. Barry Ryan na torze wyścigowym w Ascot.
Photos LTD, London.
Fot. Central Press

które w tych dniach odbyły się w Ascot.

Wobec amerykańskiej podróży pary królewskiej, udział sfer dworskich był tym razem mniejszy, niż zazwyczaj, ale nie brakowało przedstawicieli i... przedstawicieli wybitnych sfer arystokratycznych i sportowych. Same zdjęcia tak są „wymowne”, że bliższe objaśnienia do nich są chyba zbędne.

Bardziej cierpliwe panie doczekają się z pewnością tych czasów, kiedy nasze wyścigi konne nabiorą takiego znaczenia i w zakresie mody, jak francuskie i angielskie.

Otwarcie nowego, nowoczesnego i komfortowo urządzonego toru wyścigowego w Służewcu nadziejom tym dają szansę rychłej realizacji.

URSZULANKI Z CAŁEJ POLSKI UFUNDOWAŁY SAMOŁOT SANITARNY



W ubiegłą niedzielę na błoniach krakowskich odbyła się uroczystość przekazania armji polskiej samolotu sanitarnego „Święta Urszula“, ufundowanego przez Zakłady Naukowo-Wychowawcze SS. Urszulanek w Polsce. Aktu poświęcenia dokonał JE. ks. metropolita Sapieha (na zdjęciu) w obecności przedstawicieli władz wojskowych i cywilnych, oraz pocztów sztandarowych wszystkich szkół i zakładów naukowych w Krakowie.

Urszulanki defilują przed gen. Narbutt-Łuczyńskim i przedstawicielami władz.
Wszystkie zdjęcia fot. „Światowid“, Kraków.



Urszulanka p. Kowalska z Poznania wygłasza przemówienie, zapewniając o gotowości młodzieży do obrony ojczyzny.

Poniżej: Członkowie komitetu fundatorów samolotu „Św. Urszula“. Od lewej: pp. Genewska, Szczeklika, Urszulanka Matka J. Wysocka, Genowski i delegat Stanisławowa, pos. Święcki

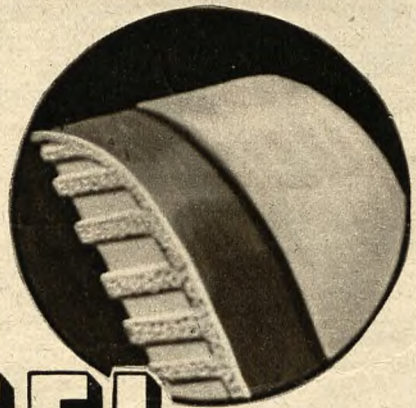


WYGODNIE I BEZ ZMĘCZENIA SETKI KILOMETRÓW...



Pełny komfort w samochodzie zależy od odpowiedniego wyposażenia. Dlatego w całym świecie nowoczesne samochody posiadają siedzenia i oparcia z niezrównanego nowego materiału wyściółkowego LATICELU

Laticel jest niezwykle elastyczny, miękki a wskutek nie-spotykanej porowatości nadzwyczaj przewiewny. Dzięki tym wyjątkowym zaletom Laticelu nawet najdłuższa jazda nie tylko nie męczy, ale staje się miłym wypoczynkiem



LATICEL

WYRÓB „SANOK“ S.A. W SANOKU

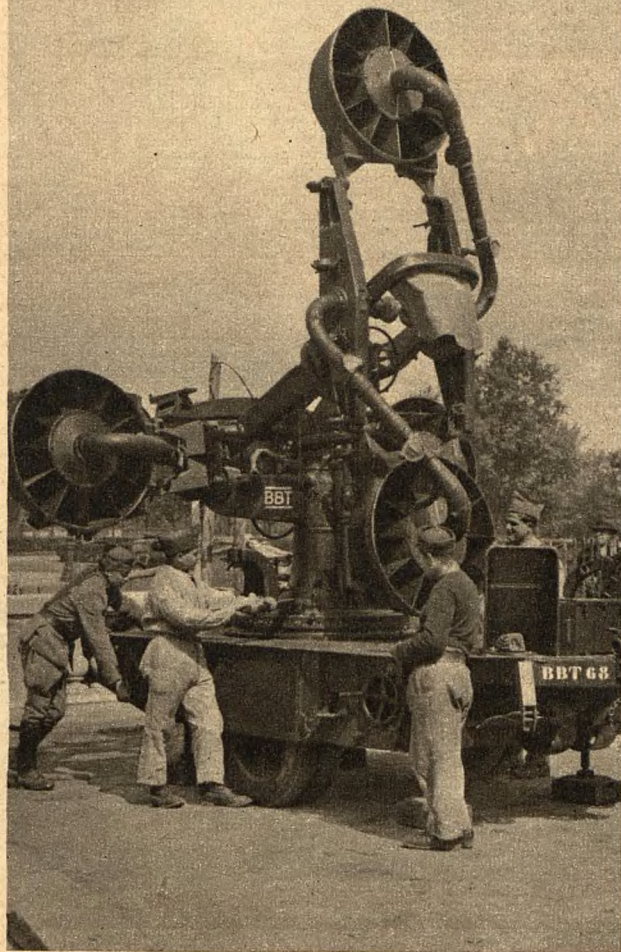
KAŻDY DOŚWIADCZONY AUTOMOBILISTA WIE...



że pewność i bezpieczeństwo jazdy w nocy zależy od silnego i jasnego światła, które zapewnić mogą tylko akumulatory „Varta“. Niezawodne i wypróbowane akumulatory „Varta“ odznaczają się trwałością, silną i wytrzymałą budową i błyskawicznym startem

VARTA
SANOCKA FABRYKA AKUMULATORÓW S. A.
W SANOKU

Paryż czuwa...



Olbrzymi aparat podsłuchowy.
Fot. NYT — Paryż.

W ostatnich dniach i Paryż przechodził przeszkolenie przeciwlotnicze, połączone z odpowiednią wystawą i pokazami, których otwarcia dokonał premier Daladier. Centrum tej wystawy znajduje się na placu Inwalidów, gdzie m. in. zbudowano rów ze schronem, oraz ustawiono działa przeciwlotnicze i olbrzymie aparaty podsłuchowe, sygnalizujące pojawienie się samolotów nieprzyjacielskich.

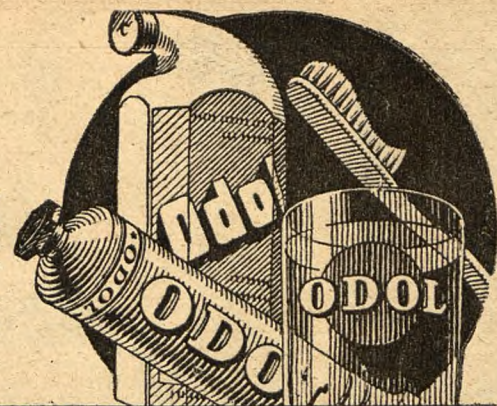
Osobną atrakcję stanowił pochód sanitariuszek, które przeciągały ulicami w maskach gazowych.



Schron przeciwlotniczy w formie rowu.
Photo NYT — Paryż.

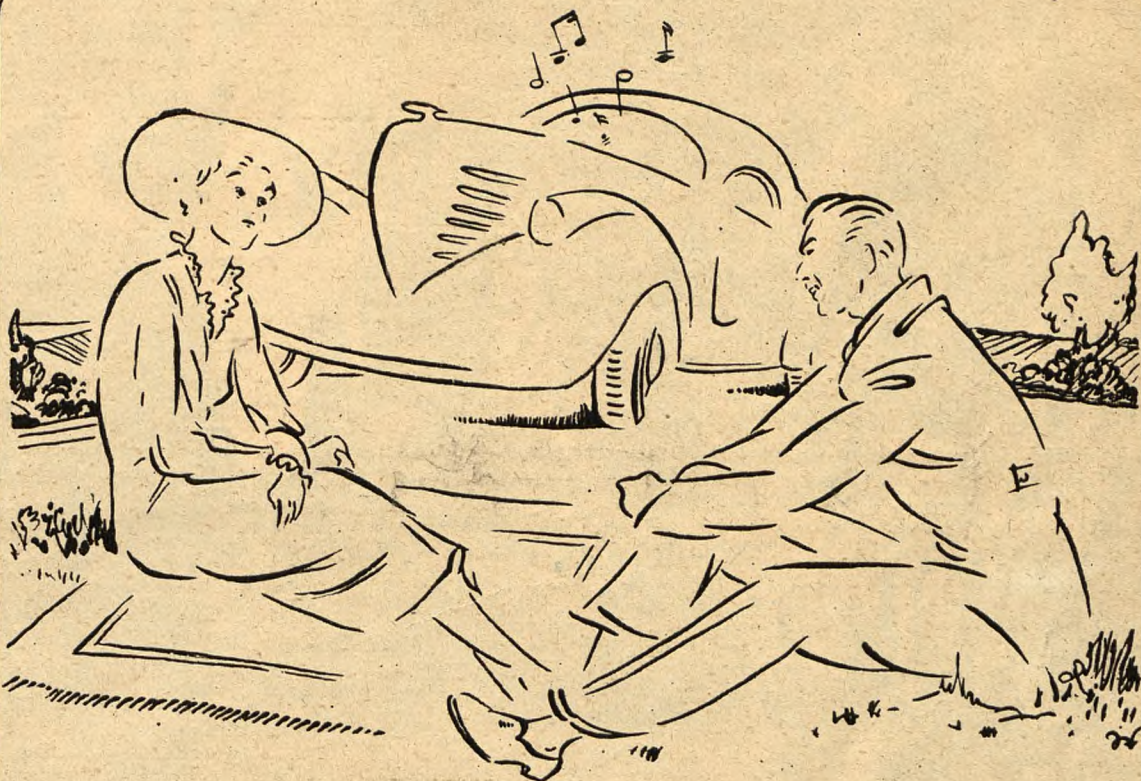
*Kto dba
o zdrowie*

poświęca wiele uwagi pielęgnowaniu jamy ustnej i zębów. Płyn Odol jest niezawodnym środkiem antyseptycznym do płukania ust. A więc do codziennego pielęgnowania jamy ustnej i zębów tylko płyn Odol. Odol na straży naszego zdrowia!



ODOL

639



NA WYCIECZCE

można przyjemnie i beztrudko
spędzić czas przy melodyjnych
dźwiękach muzyki tanecznej.

**PHILIPS
AUTORADIO**

uprzyjemnia podróż samochodem



ŻOŁNIERZE HISZPAŃSCY SKŁADAJĄ HOŁD NAMIESTNIKOWI CHRYSZTUSOWEMU.

Z ochotnikami włoskimi, którzy brali udział w wojnie domowej w szeregach narodowej Hiszpanii, a obecnie powrócili do Italji, przyjechało 3.200 żołnierzy hiszpańskich generała Franco. Zostali oni przyjęci na audjencji przez Ojca Świętego, który udzielił im Swego błogosławieństwa.

ZWIEDZAJCIE FRANCJĘ! IDEALNY KRAJ TURYSTYKI



40% zniżki na Kolejach Francuskich i 0.50 fr. zniżki na litrze benzyny na podstawie



CARTE DE VOYAGE TOURISTIQUE w cenie 40 fr.

INFORMACJE:

FRANCUSKI URZĄD TURYSTYCZNY

WARSZAWA, OSSOLIŃSKICH 4, TEL. 6-84-85

(Wycieczki organizują Biura Podróży).

664



PAŃSTWOWA SZKOŁA MORSKA W GDYNI.

której zadaniem jest przygotowanie wykwalifikowanych zawodowo oficerów marynarki handlowej specjalności pokładowej i maszynowej oraz specjalistów w zakresie transportu morskiego i pracowników administracji morskiej — podaje do wiadomości, że

podania o przyjęcie do Szkoły na Wydziały: nawigacyjny, mechaniczny oraz transportu i administracji morskiej

należy nadsyłać najpóźniej do dnia 3 lipca 1939 r. włącznie pod adresem: Państwowa Szkoła Morska, Gdynia, Morska 83. Prawo wstąpienia do Szkoły posiada każdy obywatel polski, płci męskiej, o ile odpowiada następującym warunkom:

- 1) jest w wieku od 16—18 lat, licząc do dnia 1 sierpnia 1939 r., tj. urodził się w czasie od 1 sierpnia 1921 r. do 31 lipca 1923 r.,
- 2) posiada świadectwo ukończenia szkoły typu gimnazjalnego, państwowej lub prywatnej z prawami,
- 3) zostanie uznany przez komisję lekarską Szkoły za zdolnego do służby na morzu,
- 4) złoży egzamin wstępny,
- 5) odbędzie z pomyślnym wynikiem praktykę kandydacką.

Minister Przemysłu i Handlu może zezwolić na przyjęcie do Szkoły obywatela innego państwa oraz uznać za równorzędne świadectwo, uzyskane w szkole zagranicznej.

Rada Pedagogiczna może w poszczególnych i wyjątkowych wypadkach przyjąć kandydata w wieku starszym, lecz nie wyżej lat 19. Kandydaci starsi mogą być przyjęci tylko za zgodą Ministerstwa Przemysłu i Handlu.

Nauka w Szkole jest bezpłatna.

Za utrzymanie, opiekę wychowawczą w Internacie, świadczenia, dostarczane uczniom przez Internat, jak: ogólna pomoc lekarską (z wyjątkiem leczenia szpitalnego i u lekarzy-specjalistów), pomoc dentystyczną, fryzjera, obsługę i pranie bielizny, pobierana jest opłata w pierwszych 3 latach w wysokości 1 000 zł rocznie, płatna z góry w 10 kolejnych ratach po 100 zł w okresie od 1 X 1939 do 1 VII 1940. W czwartym roku studjów opłata wynosi 900 zł płatnych w 10 kolejnych ratach po 90.— (jak wyżej). Wpłatę należy dokonywać na konto P. K. O. Internatu przy Państwowej Szkole Morskiej Nr. 808.302.

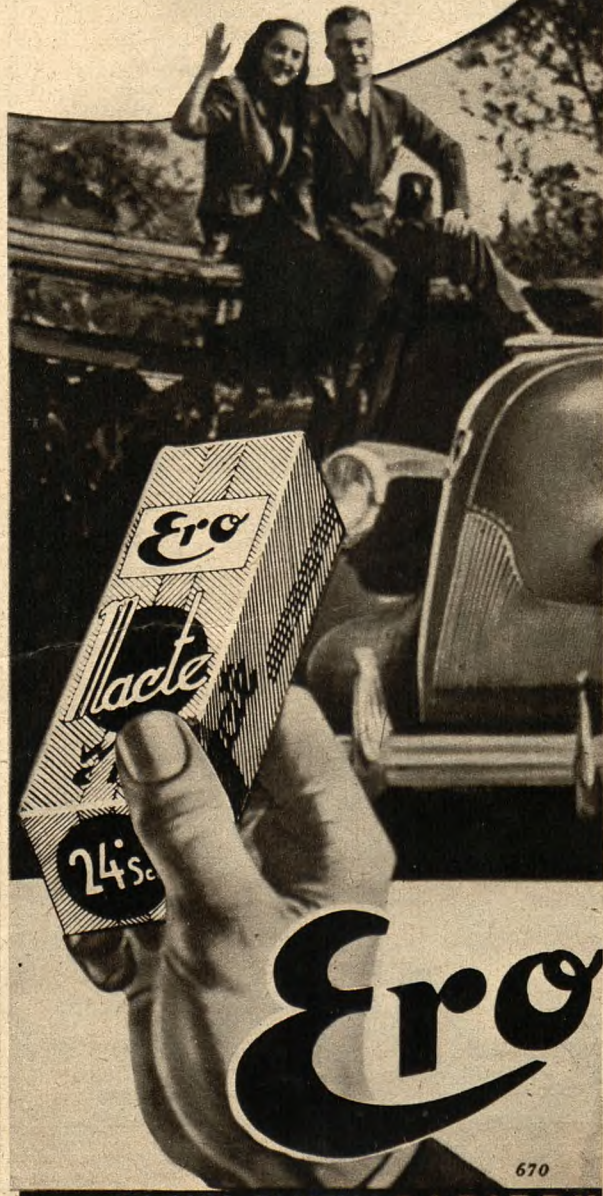
Wszelkich bliższych informacji co do samej Szkoły, uprawnień, składania podań, badania lekarskiego, egzaminów wstępnych, praktyki kandydackiej, ekwipunku, stypendjów i t. p. — udziela pisemnie Państwowa Szkoła Morska, po nadesłaniu znaczka pocztowego za 5 gr. („Informacje o Szkole i warunki przyjęcia w roku szkolnym 1939/40”).

Korespondencję należy adresować: Państwowa Szkoła Morska — Gdynia, ul. Morska 83.

608

Rozkoszne chwile

w czasie wycieczek samochodem utrwalone na niezniszczalnych błonach, płytach i papierach ERO pozostaną na długo przemiłą pamiątką. Niedosięgnięta jakość wyrobów ERO ułatwia pracę każdemu fotoamatorowi



670

BŁONY, PŁYTY I PAPIERY

GOLUB, MIASTO 700-LETNIE



Stary zamek z końca XIII wieku, niegdyś siedziba siostry króla Zygmunta III, ks. Anny z rodu Wazów.

Fot. Studio „Gryf”, Toruń.



Ogólny widok miasta Golubia — w głębi widoczny kościół katolicki pochodzący z wieku XIII.

Fot. Studio „Gryf”, Toruń.

Miasto Golub leżące uroczo w dolinie rzeki Drwęcy, obchodzi w roku bieżącym siedemsetną rocznicę swego istnienia. Nie wiele miast na Pomorzu może się poszczycić tylu zabytkami, jakie posiada Golub. Jest tam jeden z najlepiej zachowanych zamków krzyżackich na Pomorzu, zbudowany w końcu XIII wieku. W zamku tym zamieszkiwała przez szereg lat Anna Wazówna, siostra Króla Zygmunta III, która otrzymała starostwo golubskie wraz z zamkiem i miastem. Obok zamku Anna Wazówna założyła i utrzymywała wspaniałe ogrody botaniczne. — Jak twierdzą niektórzy, Golub jest miastem, w którym została zasadzona pierwsza roślina tytonio-

wa w Polsce. Mianowicie poseł polski w Turcji, znając zamiłowanie siostry króla do botaniki, przesłał jej w darze pierwszą roślinę tytoniową, która podówczas w Polsce jeszcze zupełnie nie była znana. Roślina ta została zasadzona w ogrodach botanicznych obok zamku.

Poza zamkiem znajdują się w Golubiu inne zabytki godne uwagi, jak mury obronne z basztami z czasów krzyżackich, kościół katolicki z końca XIII wieku i szereg innych pomników przeszłości. Obchód 700-lecia, trwający od czerwca do września br., jest dobrą okazją dla zwiedzania Golubia, naprawdę zasługującego na miano historycznego miasta.

★ Czy nie byłoby Pani do twarzy w tym uczesaniu? Niech Pani sama przekona się, jak łatwo je ułożyć!

Przy odpowiedniej pielęgnacji włosów każda fryzura jest trwała!

Włosy pielęgnowane należycie szamponem Elida odznaczają się miękkością i dają się łatwo układać. Nie tylko nabierają pięknego połysku, ale pozwalają na łatwe i trwałe uczesanie.



★ Gładkie, jeszcze wilgotne włosy, które tylko z przodu winny być krótsze, rozdzielić przedziałkiem i gładko przyczesać. Krótkie włosy z przodu



du zaczesać z czoła i skrócić na szerszej stronie dwa loki w kierunku przedziału. Następnie zaczesać włosy z boków ku tyłowi i skrócić z...



...końców ich przy pomocy zawijaczy loki. Końce włosów ułożyć z tyłu głowy w wałek. Po osuszeniu przeczesać włosy lekko i ostrożnie.

SHAMPOO ELIDA

KAMILLOFLOR

DO BLOND WŁOSÓW

BEZ MYDŁA-
BEZ ALKALII

BRUNETAFLO

DO CIEMNYCH WŁOSÓW



NA OSI PARYŻ — MOSKWA.

Celem przeprowadzenia z decydującymi czynnikami politycznymi w Moskwie negocjacji w sprawie przystąpienia Rosji sowieckiej do francusko-angielskiego paktu pokojowego, rząd angielski w porozumieniu z francuskim wysłał do stolicy Sowieków swego eksperta w Ministerstwie Spraw Zagranicznych, Williama Stranga, który drogę tę odbył via Berlin — Warszawa w samolocie angielskiej linii lotniczej.

Fot. Trampus, Paryż.

MASCARADE



KREM



ULTRASOL

*działa zbawiennie na cerę
w sporcie, słońcu i wodzie*

Je za czterech a rośnie jak na drożdżach!



Ovomaltyna Dra Wandera, którą pije codziennie na śniadanie i podwieczerek, wprowadza do organizmu odpowiednie ilości witamin i niezbędne do życia substancje odżywcze, stanowi więc budulec wzrostu i prawdziwe źródło sił i energii.

Ovomaltyna jest łatwostrawna i całkowicie przyswajalna, odżywia więc, nie obciążając żołądka, a dzięki zawartości diastazy przyspiesza trawienie innych pokarmów.

*Ovomaltyny nie zastąpić nie może,
bo tylko Ovomaltyna ma zalety Ovomaltyny*

OVOMALTINE

Italia

PRZYBYWAJCIE ROZKOSZOWAĆ SIĘ
SŁOŃCEM NAD JEZIOREM COMO...

Jedna z najidealniejszych miejscowości wakacyjnych

SEZON:

KWIECIEŃ — PAŹDZIERNIK

2 place golfowe (18 dołków) — korty tenisowe — żaglówki
Sporty wodne: pływanie, wiosłowanie, motorówki, narty wodne

COMO — BELLAGIO — CADENABBIA
CERNOBBIO — MENAGGIO — TREMEZZINA — LANZO INTELVI — CAMPIONE

CAMPIONE: kasyno — wszelkie gry

Historyczne pamiątki:

Villa Carlotta — Villa Serbelloni —
Villa d'Este — Villa Pliniana

1 godzina drogi od Medjolanu —

3 godziny od przełęczy alpejskich:

S. Gotthard, Splügen, Maloja,
Stilfserjoch, Simplon

INFORMACJE:

E.N.I.T. PRZY KRÓLEWSKIEJ AMBASADZIE
ITALII W WARSZAWIE

Ente Provinciale per il Turismo, Como oraz wszystkie biura podróży



Nr. 26/776 ROK XVI
25 CZERWCA 1939 R.

szuboni

**MARGARET
LINDSA Y**

Jedną z naj-
wybitniej-
szych arty-
stek Holly-
woodu, jest
zapaloną
zwolennicz-
ką sportu au-
tomobilowe-
go. Na zdję-
ciu widzimy
ją na tle
wspaniałego
„Lincolna”,
którym odby-
wa wypo-
czynkowe wy-
cieczki w o-
kolice ame-
rykańskiej
stolicy filmu.



AKTORZY ZA ZASŁONĄ EKSPLOATACJI



Jacques Baumer.
Phot. Raymond — Voinquel.



Fernandel, „koński” komik.
Phot. Star — Champs Elysees..



Pierre Larquey.



André Lefaur.



André Brûlé.
Phot. Limot.



Michel Simon w filmie
„La fin du jour”.

Dziwnie się także złożyło, że kiedy wspomina się w Polsce nazwisko Michel Simon, każdy dodaje natychmiast: „Acha, pamiętny brodacze z „Ludzi za mgłą”. A była to przecież tylko jedna z dziesiątek znakomitych ról tego niezwykle aktora, którego uważa się powszechnie we Francji za największego artystę „de langue française” (jest on Szwajcarem). Szczyt swego mistrzostwa bezwzględnie osiągnął Michel Simon w filmie Duviviera „La Fin du Jour”, w którym dokonał tej niezwykłej sztuki, że będąc zasadniczo komikiem, doszedł jednak do najwyższych szczytów wzruszeń dramatycznych. Diametralnie przeciwny jest talent jego partnera z tego filmu, również wybitnie popularnego we Francji Louis Jouvet’a, który w Polsce miał szczególnego pecha. W jednym filmie („Zwyciężyły Kobiety”), cenzura wycięła mu niemal całkowicie rolę, inny znów film z jego popisową rolą („Na dnie” Gorkija) przeszedł tylko boczkami na naszych ekranach. A przecież każda kreacja Jouvet’a jest godna obejrzenia, a przede wszystkim — usłyszenia. Jakież to niezwykle mistrz w cyzelowaniu słowa! Przypomnijmy sobie tylko jego deklamację poematu w „Jej pierwszym balu”!

Najbardziej jednak zaznaczają się różnice upodobań, jeśli idzie o komików. Obok wspomnianego już wyżej Fernandela, wielką sympatią francuskiej publiczności cieszy się Bach, twórca „Madelon”, wyspecjalizowany w farsach wojskowych, Duvallès, komik o nieprzeciętnie ruchliwej mimice, następnie marsylscy komisy Rellys czy śpiewak Alibert, wreszcie takie kobiety, jak Suzanne Dehelly, Pauline Carton, Milly Mathis, Jeanne Fusier-Gir, z których każda posiada własny rodzaj komizmu, polegający bądź na charakterystyce, bądź też na akcentach. Co do akcentu, stanowi on właściwie... niemal całą wartość komediowej aktorki Elwiry Popesco, lubianej ogromnie przez francuską publiczność, ale która prawie zawsze jest jednakowa...

Karol Ford.

Paryż, w czerwcu.

W iadomo powszechnie, że Jean Gabin, Danielle Darrieux czy Michele Morgan, albo wreszcie Charles Boyer, stali się ulubieńcami całej niemal Europy. Publiczność francuska, polska, portugalska czy szwedzka lubi ich i ceni niemal jednako. Istnieje jednak cały szereg świetnych aktorów francuskich, cieszących się wielką sympatią publiczności we Francji — a u nas prawie nieznanymi. Wynika to wyraźnie z kaprysów eksploatacji filmowej, uganiającej się wiecznie — słusznie czy niesłusznie — za sensacjami o charakterze międzynarodowym, lekceważąc przytem często filmy i wykonawców o charakterze wybitnie francuskim. Weźmy dla przykładu: komik Fernandel jest ulubieńcem tłumów paryskich i prowincjonalnych. Na polskie ekrany wprowadzono go zupełnie niedawno, dopiero wtedy, kiedy we Francji zaczął się już „przejadać”. Taki Victor Boucher, aktor specjalnie komediowy w najlepszej tradycji francuskiej, nie doczekał się nigdy ekranu w Polsce. I na przykład Gaby Morlay, będąca we Francji ulubienicą licznych sfer, w Polsce zawsze „przepadała”.... Czem to wytłumaczyć?

Siedząc w kinie paryskim, spostrzegamy, że szmery zadowolenia i sympatii witają pojawienie się na ekranie aktorów, częstokroć w Polsce zupełnie nieznanymi: André Lefaur, znakomity aktor komediowy, niezrównany zwłaszcza w rolach starych arystokratów, Pierre Larquey, pocziwy, prosty „szary człowiek”, jakże często wzruszający, potem autorytatywny, wyniosły i zawsze podnoszący głos Saturnin Fabre, rozgadany i wymachujący dużymi łapami, ale przytem ogromnie wytworny Jules Berry, mocny, o silnych akcentach dramatycznych Constant Rémy, dziwnie urodziwy i niepokojący André Brûlé, swobodny i wybitnie dowcipny André Lugnet, precyzyjny w swojej grze Jacques Baumer, świetny komik i zarazem szczerze wzruszający tragik Aimos i tylu innych...

NOWA GWIAZDA FOX'A



Jest nią p. Katherine Alridge, która okazała się prawdziwą rewelacją wśród najmłodszego pokolenia aktorskiego Hollywoodu.
Fot. 20-th Century Fox.



619



KAPELUSZEM łysiny nie zasłonisz!

Już przy pierwszych oznakach wypadania włosów używaj preparatu TRILYSIN, który wzmacniając nadwątlone cebulki włosowe i usuwając szkodliwy łupież — chroni przed wypadaniem włosów i grożącą łysiną.

UWAGA. Dla suchych włosów polecamy „TRILYSIN z TŁUSZCZEM”.

658



TAJEMNICZA KRADZIEŻ W LUWRZE.

W paryskim Luwrze, sławnym na cały świat muzeum sztuki, dokonano w ostatnich dniach sensacyjnej kradzieży obrazu mistrza Watteau pod nazwą „Obojętny” (L'Indifferent). Kulturalny ogół zna z licznych reprodukcji to arcydzieło, które uchodzi za szczyt genialnej twórczości fran-

cuskiego mistrza. Ponieważ płótno posiada małe rozmiary (26 cm × 19 cm), nie trudnem było wynieść je poza obręb muzeum. Obecnie cała Francja zastanawia się nad tem, czy energiczne poszukiwania policji za sprawcą zostaną uwieńczone pomyślnym skutkiem. Powyżej reprodukujemy fotografię tego obrazu.
Fot. Nyt, Paris.



Dwie sceny z filmu p. t. „Pacyfik”

Kilkakrotnie pisaliśmy już o tem arcydziele, zamieszczając również kilka bardziej emocjonujących scen. Obecnie pragniemy podzielić się z naszymi Czytelnikami nowymi wiadomościami, tyczącymi nakręcania tego wspaniałego obrazu. Jak się dowiadujemy, reżyser Cecil B. de Mille, twórca filmu, zaangażował do niego kilkuset oryginalnych Indian, dlatego też sceny napadu Indian na pociąg i t. p. wypadły niezwykle realistycznie. Przypominamy, że bohaterami filmu są: Joel Mc. Crea (na lewo) i Barbara Stanwyck, która niedawno poślubiła Roberta Taylora. Film p. t. „Pacyfik” ukaże się niebawem w Polsce.
Fot. „Paramount”



Zwycięstwo

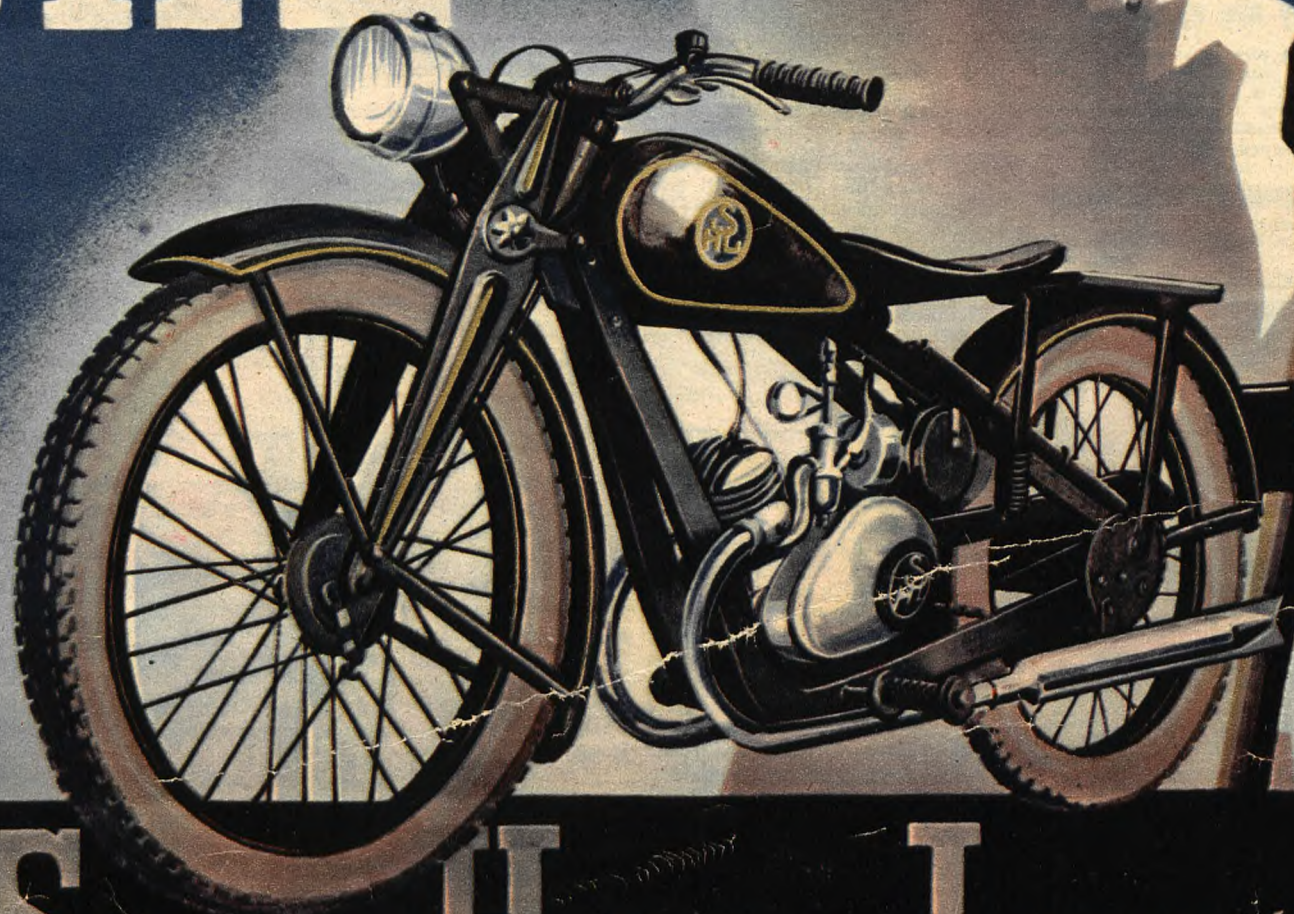


polskiej

techniki

MOTOCYKL
UNIWERSALNY

SHL



S-KA AKC H U T A L U D W I K Ó W
K I E L C E



„ARIZONA“ KREM POD OCZY
„ARIZONA“ FACE LOTION

usuwają 553
zmarszczki pod oczami
i czynią cerę delikatną

Małopolska Fabryka Chem. Farmac E. Matuła
 Kraków.

A black and white photograph of a smiling man in a suit and a woman in a dark dress and hat, likely from the 1930s. The man is on the left, looking towards the right. The woman is on the right, looking up and to the left. A third person is partially visible in the background.

A black and white portrait of a woman in profile, facing left. She has short, wavy, light-colored hair styled in a bob. Her expression is serene, and she is looking slightly upwards. The background is dark and textured.

		ści-	pchnę-	du	głod-		
go-	we-	nikt,	u-	mu	On	ga-	cznie
szcze	na,	li	ta	go	nie	ny	czę?
		ni	gła-	ni	choć	w pasz-	wie-
		Lecz	ckie-	zło-	ziem,		
za-	proś-	ry	le	po-	dzi,		
		sza	krzy-	lu-	gar-		
		bą,	tę	dzie-	ca-	Pru-	żart
resz-	zow-	da-	sza	ki	wie-	ra	łoż
ni	na-	i	le,	ry.	roz-	sa-	tak
Ma-	Ma					Ma-	dzie-

642

IDEALNA KAPIEŁ
balsamiem
wzmacniającą

**SILV-
OZON
MOTOR**

37



Na letnich wywczasach.

Fot. Polonisky, Hollywood.